

א בליק אויף צוריק

רבקה סטאלאר

פרווי פארמאכן די אויגן אויף עטלעכע מינוט און טראג זיך אריבער אין דעם אמאל, וועט פאר דיר דורכלויפן א בילד נאך א בילד פון די גליקלעכע, האלב-גליקלעכע קינדער-יאָרן. ס'שוועבן אַרום דערשיינונגען, חלומות אויסגעמישט מיט דער שיינקייט פון דער אוקראינער נאַטור און געשעענישן פון יידישן געזעלשאַפטלעכן און קולטורעלן לעבן.

טעאטער

אַט זעסטו אַ פאַרשטעלונג אין גאַרענשטיינס טעאטער פון יידישן דראַמאַטישן קרייז. מען שפילט „טוביה דער מילכיקער“, רעזשי — אַלטער שאַמעס. חברה-יאָטן שטייען שוין אויף גאַלאַרקע, ווער מיט אַ בילעט און וועמען ס'האַט זיך איינגעגעבן דורכשמוגלען אַן אַ בילעט...

מיט אַפּענע מיילער שלינגט מען יעדער וואָרט פון טוביהן (שאַמעס), די ליבע צווישן חווה און פעטקע דרינגט אַריין טיף אין די קינדערישע נשמות און ס'דאַכט זיך גאַר, אַז אַלץ קומט פאַר דאָ אין שטעטל...

די פאַרשטעלונג געענדיקט. די קינדער פאַלן אַראָפּ פון הימל... און מ'לייגט זיך אין די בעטן.

פּרילינג פּאַרטאַג

די זון קוים וואָס זי באַווייזט זיך. ס'ליגט נאָך דער טוי אַרום און אַרום. קינדער רוקן זיך לאַנגזאַם אַרויס פון די הייזלעך. ווער ס'לויפט צום סטער כאַפּן אַ שוויים, ווער ס'שפּרינגט מיט באַרוועסע פּיסלעך אין גרינעם גראַז, און אַט זעט מען שוין קינדער מיט די טעקעס אויף די פלייצעס לויפן, ווער אין „תרבות“, ווער אין פאַלקס-שול, אין ישיבה. נאַכמיטאַג. ס'טריפט אַ רעגענדל און ס'באַווייזט זיך אַ פּילפאַרביקער רעגנבוין, וואָס הענגט איבערן שטעטל.

צווישן דער יוגנט צעפלאַקערן זיך הייסע דיסקוסיעס: חלוצים, „השומר הצעיר“, בית"ר און לינקע. ווער ס'טרוימט וועגן אַ יידישער מדינה און ווער ס'חלומט וועגן אַ בעסערער וועלט בכלל...

ל"ג בעומר

אַן אויספלוג אין קאַפּאַטשיווקער וואַלד. מען צעלייגט אַ פייער, בראַט קאַרטאַפּל, מען כאַפט אַ ביס הערינג מיט געבראַטענע קאַרטאַפּל און שוואַרץ ברויט און מ'קלאַפט געפאַרבטע אייער. האָ, איז דאָס אַ מאַכל!... דער לערער, יאַנקל קאַפּלאַן פון ווילנע, ליינט דערציילונגען פון י. ל. פּרץ.

שבת נאַכמיטאַג

גרויס און קליין האָבן זיך אַרויסגעגאַסן אויפן 3-טן מאי גאַס („קרעשטשאַטיק“, ווי די ליצים רופן די הויפטגאַס), אויסגעפּוצט אין שבת-קליידער. מען שפּאַצירט אַהין און אַהער. שבת פאַרנאַכט. פון טריסקער שול שטראַלט אַרויס חסידיש לעבן. ניגונים גיסן זיך צענויף מיט בענקשאַפט צו עפעס בעסערס.

אין מיטן דער שול שטייט דער אַלטער הערשל בעל-שם, וויגט זיך אַהין און צוריק, גייט אַריין אין טיפע גייסטלעכע עקסטאַזע. דאָס איז אַ קליינוווקסיקער ייד מיט אַ ווייס-געלער באַרד, צוויי בלויע פאַרגאַסענע אויגן. יעדן דאַנערשטיק קלאַפט ער אין די



רבקה סטאלאר באַגריסט די קאַנאַדער געסט סאַניע און לואי בערגער בעת זייער וויזיט אין בית-ראַזשישטש.

טירן, ווי עפעס אן אליהו הנביא, און ברענגט הייוון אויף שבת. ווער ס'צאלט און ווער
ס'נעמט אויף אייביקן באַרג...

א יריד אין שטעטל

דער מאַרק, וואָס האָט אַ געוויסע צייט געטראָגן דעם נאָמען פּרץ-פּלאַץ, איז איבער-
געפילט מיט פויערן פון די אַרומיקע דערפער. זייערע וועגענער זענען אַנגעפאַקט מיט
תבואה, פרוכט (וויינשל, וויינפעלעך, יאָגדעס), הינער, גענדז, פוטער א.א.וו.
אין עטלעכע שעה איז אַלץ פאַרקויפט און די פויערים לאָזן זיך אין די יידישע קלייטן
איינקויפן זייערע באַדאַרפנישן: זיף, הערינג, בראַנפן, נאפט, שיך, קליידער. אַלץ
אַרויפגעלייגט אויפן וואָגן און מ'פאַרט צוריק פון יריד. ס'דאַכט זיך, אַז דאָס פרידלעכע
צוזאַמענלעבן צווישן יידן און גוים איז נאַטירלעך און שטאַרק אויף אייביק.

שלמה'לעס בלוט

פּלוצים איז דער זעלבער מאַרק-פּלאַץ פאַרוואַנדלט געוואָרן אין אַ בלוט-פעלד. די
דייטשן און אוקראַינער, אין היטלער-מונדירן, האָבן מערדעריש באַפאַלן די יידן.
שלמה'לע סטאַלאַר איז געלאָפן, אַ זונטיק, אויפן מאַרק-פּלאַץ, געזוכט אַ דאַקטאָר
פאַר זיין קראַנקער מאַמע. האָבן אים די ווילדע רוצחים דערשאָסן. דאָס בלוט, פון אַן
אומשולדיק יידיש יינגעלע, מיין קליין ברודערל, האָט באַדעקט די שאַסי-שטיינער, ביז
זיי האָבן זיך פאַרוואַנדלט אין לעבעדיקע, רעדנדיקע גלידער.
און ווען איך האָב אין יאָר 1946 געטראָטן אויף דער שאַסי, האָט מיר פּלוצים
אַנגעהויבן ברענען אין מיינע פיס. מיין שלמה'לעס בלוט קען ניט רוען, ס'קאַכט אָן אַן
אויפהער און ס'שרייט! איך הער און דערקען זיין קול.

דאָס שטעטל איז מער נישטאַ,
געבליבן אַ פשוטער שטיין.
ער שטייט פאַריתומט אַליין,
אומעטיק, שטום...

ניט קיין גרעזל, ניט קיין בלום,
שטייט ער פאַרצאַרנט, פאַרשעמט — פרעמד.

